

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Modesta Inqvisitio In Novam Dogmatis De SS. Trinitate  
Explicationem Qvam Vir Cl. Pavlus Maty Nvper Proposvit**

**Mosheim, Johann Lorenz von**

**Helmetstadii, [MDCCXXXV?]**

**VD18 12377929**

Capvt Primvm. Qvo Historia Novaee Explicationis Mysterii SS. Trinitatis A  
Pavlo Maty Excogitatae Traditvr.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-16545**

gnare videatur, cogitabunt, nec innovandi animum nobis fuisse, nec alium, quam qui inter nostrates obtinet, sensum, verbis nos subiicere voluisse. Tribus autem disputationem partibus complectar: quarum prima ea, quae ad auctorem novae huius sententiae, ipsius libros, litemque ipsi commotam pertinent, ex monumentis fide dignis recensebo. Hoc enim cum utile, tum iucundum fore putavimus. Altera ipsam dogmatis de SS. Trinitate explicacionem novam fideliter proponam; tertia denique, in veritatem eius sententiae, quantum fieri potest, dilucide ac solide inquiram.

## CAPVT PRIMVM.

QVO HISTORIA NOVAE EXPLICATIONIS  
MYSTERII SS. TRINITATIS A PAVLO MATY  
EXCOGITATAE TRADITVR.

## §. I.

**C**onsopitae nondum lites erant, quas in Belgio contra IACOBVM SAVRINVM (\*) mendaciorum causa excitaverat, quum novae denuo, eoque maiores

(\*) Constat nimurum inter omnes, quantas fibi Vir clarissimus molestias creaverit, quum non omnia aequa falsiloquia pro illicitis habenda esse, tradere videretur. Disci haec eius sententia potest ex libro quem inscripsit: *Discours historiques, Critiques, Theologiques & Moraux, sur les evenemens les plus memorables sur le vieux & N. T. Vol. II. P. II. p. 322.* Cuius epitomen dederunt Diarii Hagiensis (*Journal littéraire*) auctores doctissimi T. XIV. p. 136. sqq. Quae adversus eum monita fuerunt, videri possunt in *Bibliotheca ratiocinante* (*Bibliothèque raisonnée*) T. III. P. II. Cui tamen ex altera parte responsum fuit in diario, cui titulus est: *Critique des intéressé des Journaux littéraires & des Ouvrages des Savans* T. I. Art. XI. & T. II. art. II. Caeterum connexas fuisse duas hasce controversias, cum ex libris apparet contra utrumque auctorem simili editis, quos infra recensēbimus, tum ex sententia in eadem synodo Campensi contra utrumque lata.



iores orirentur disputationes, quo gravius argumentum illud erat, quod in disceptationem vocabatur. Lucem anno R.S. MDCCXXIX. mense Martio exiguae molis libellus adspiciebat, cuius auctor non omnes modo, quae hactenus de SS. Trinitate obtinuerant, opiniones explodebat, verum etiam receptissimam inter plerosque Christianos sententiam acriter aggrediebatur, in eiusque locum inauditam adhuc & novam huius mysterii explicationem sufficere studebat. Indice illum hoc insignire auctori placuerat: *Lettre d'un Theologien à un autre Theologien sur le mystère de la Trinité.* i. Theff. V. 21. *Eprouvez toutes choses, retenez ce qui est bon.* (\*) Nomen auctor suum tacuit, quo impune libelli sui fata experiri, quaeque aliorum de illo sententia esset, sine invidia explorare posset. At patuit paullo post, esse eum PAVLVM MATY virum nec ingenio destitutum, nec iudicij exasciati laude, vel ipsis adversariis (\*\*) fatentibus, ca-

ren-

---

(\*) Locus non additus est, ubi exiit libellus, qui tribus *in 8. plag.* constat. At Hagae illum prodiisse, nunc constat.

(\*\*) Ipse Vir-Clariss. ARMANDVS DE LA CHAPELLE, qui acerimum deinceps libelli hostem se se stitit, vocare auctorem non dubitat *un homme de mérite, dont il respecte le jugement.* *Reflexions au sujet d'un Système pretendu nouveau sur le mystère de la Trinité* p. 2. licet alibi & crassissimarum cum arguat contradictionum, & hominem appellat obscurum, qui ne fait point débrouiller ses idées, & qui en un mot ne s'entend point lui même. *Entretiens par Lettres entre Mfr. de la Chapelle & le Sieur Paul Maty* p. 48. Vnde & risum praebuit auctori libelli, qui inscriptus est: *Essay sur la manière de traiter la controverse a Mr. Chapelle.* p. 22. Vtrecht 1730.8. Non spernendam quoque auctori laudem tribuit IOH. LVDOV. BONVOVST ecclesiae Wallonicae Ultraiectinae Pastor in libro, qui hoc titulo insignitus est: *Triomphe de la vérité & de la paix* p. 334. Vtrecht 1731. 8. inquiens: *Comme j'avois connu Mr. Maty à l'Academie de Leiden, & que l'estime, que son sauvir & sa conduite m'avoient fait concevoir pour lui, avoit toujours continué &c.*



rentem, nec denique mentis malitia laborantem, (\*) id quod ex ipsa partim scriptorum eius inspectione elucet, partim testibus sat idoneis confirmatur. Honesto ille loco natus, a teneris usque unguiculis literis pariter atque virtuti operam dederat, adeo ut in Academia Lugdunensi optimo cuique probaretur, summos in Philosophia honores consequeretur, nec sane spernendam omnibus de se spem concitaret. Factum proinde est, ut ecclesiae primum Wallonicae Montfortensi divinarum veritatum praeco praeficeretur, dein ad Catechetae munus in ecclesia Wallonica Hagiensi obeundum vocaretur, cui non sine laude praefuit. (\*\*) Hoc in loco quum esset constitutus, dubia, quae inexplicabile SS. Trinitatis mysterium

B

iusto

(\*) Non enim apparet, cur assentiendum sit CHAPELLO, qui non nisi vana gloriae cupiditate ductum eum fuisse existimat. Ita enim loquitur in *præfatione Reflexionum*: *I' ai crû entrevoir dans la Lettre d'un theol. &c. un homme qui se laisse d'etre obscur, & qui veut faire parler de lui, à quelque prix que ce soit.* Videntur magis cum scribendi ratione congruere, quae Auctor libelli: *Essay sur la maniere de traiter la controverse p. 4. sqq.* de eo disserit, inquiens: *Des le berceau il est nourri d'excellents preceptes, animé par de bons exemples, la vertu lui est devenue par degres habituelle, & pour ainsi dire nécessaire.* Extant & apud Praelidem meum litterae doctissimi DE MAVCLERC, Ecclesiae Gallicaec Sedinensis Pastoris, A. 1730. d. 17. Sept. exaratae, quibus eum ab ingenii subtilitate, morum honestate, animique pietate commendat.

(\*\*) Discimus hoc ex art. XLVI. decretorum Synodi Campensis, quem citat ipse Cl. MATY in protestatione sua contra eandem p. 3. Vtrecth 1700. 8. ubi haec verba leguntur: *Msr. Maty ayant été ci-devant membre de ce Synode, comme Pasteur de l'eglise Wallonne de Montfort, & depuis Catechiste à la Haye.* Idem ipse affirmat auctor in *Apologia sua P. I. p. 15.* inquiens: *De la quelle eglise (de l'eglise Wallonne de la Haye) j'étois membre dans les tems, que toutes ces choses se sont passées & p. 99. L'on trouvoit même fort étrange, qu'ayant de pareilles erreurs les Conducteurs de l'eglise souffrisent, que j'exercasse un employ qui étoit destiné à instruire la jeunesse dans la religion.*



iusto curiosius rimanti inciderant, dissolvere, atque de nova quadam dogmatis huius explicatione cogitandum sibi esse, non fas solum duxit, sed & necessarium. Contigit homini, quod quaesiverat; namque affidua meditatione talem animo huius mysterii notionem informavit, quam & superandis quibuscunque difficultatibus idoneam, & S. Scripturae effatis ex asse consentaneam existimabat. Nec tamen statim in lucem eam protulit. Sed bienium accuriori systematis sui examini impendit, id quod non uno in loco (\*) sancte affirmat. Hoc elapso, quum nihil se reperisse putaret, quod illud subvertere posset, publicae etiam & quidem singulorum (\*\*) inquisitioni quin idem subiiceret, amplius non dubitavit, eo quidem consilio, ut si forte quaedam in contrarium monerentur, ea refellere, (\*\*\*) eoque firmioribus suam mentem superstruere posset fundamentis. Prodiit itaque libellus, quem dixi: cuius parens tamquam Apelles quidam post tabulam latebat, quo iudicia cognosceret hominum. At, ut solent homines difficulter amorem, quo erga se, suaque inventa flagrant, dissimulare, publice privatimque tam sedulus erat

in

(\*) Verba eius haec sunt in *Lettre d'un Theol. Sc.* p. 27. Quant à l'écriture, depuis près de deux ans, que ce Système s'est offert à ma méditation, j'ai examiné dans mon esprit, si ce Livre Sacré ne contenait rien, qui fut contraire à mes suppositions, ou qu'on put y opposer avec un fondement apparent. Quod & repetit in *Apologia P. I.* p. 9.

(\*\*) Testantur hac de re verba Moniti, quod Literis suis ad Theologum &c. praefixit, ubi ita scribit: Chacun de tous les autres Theologiens peut se regarder, comme étant celui, à qui cette Lettre s'adresse, & à qui l'auteur demande son avis dans un esprit de douceur & de charité.

(\*\*\*) Ita enim loquitur in *Monito* modo dicto: Il attend les objections, que les autres Theologiens pourront lui faire, afin que si la réponse à quelqu'une de ces objections peut servir à éclaircir davantage ce sujet, il puisse joindre cette réponse à son Traité.



in defendenda opinione sua, ut homines emunctae naris paullo post non vane conicerent, quoniam ea parente nata esset.

## §. II.

Sed operae pretium fuerit, paullo accuratius cognoscere, quemadmodum sese gesserit vir eruditus, postquam libellum suum in lucem exire passus erat. Nam hoc ipse scriptum nobis in *Apologia* sua reliquit. Dubiae omnino & ancipitis fidei hominis de se ipso testantis verba videri possunt; sed quum partim sacramento (\*) sancte se obstrinxerit, partim ad aliorum testimoniorum (\*\*) provocet, partim denique ex ipsius Synodi silentio (\*\*\*) causae suaee praefidum petat, quid obstat, quo minus saltem in praecipuis narrationis capitibus fidem ipsi habeamus? Primum igitur hoc sibi datum credebat negotii, ut privatos intra parietes illos, quibus eiusdem ecclesiae, in qua ipse vivebat, cura concredita erat, de Systemate suo interrogaret, quaeque labefactare illud possent, ex ipsorum ore sciscitaretur. Sacrorum munere in

B 2 eccle-

(\*) Haec enim verba ipsius sunt in *Apologia* P. I. p. 15. *Je sais, que mon témoignage paroira suspect en cette rencontre, & chacun en formera le jugement, qu'il lui plaira. Mais dans ces sortes des cas, si l'on ne convient pas des faits, le serment doit être reçû comme la décision du différent. Je prens donc ici Dieu témoin sur mon ame de la sincérité, avec laquelle i'expose tous les faits, que l'on trouvera rapportés dans cette Apologie.*

(\*\*) *Apol. P. I. p. 22. ubi inquit : Que quelque Theologien temoigne, s'il l'ose, si j'ai jamais refusé de l'écouter, si j'ai jamais fui l'occasion d'avoir quelque éclaircissement avec lui. Idem uberioris persequitur p. 10. sq.*

(\*\*\*) Aperte enim hac de re loquitur in *Protestatione* sua contra Syndicatum p. 18. sq. *Il n'y a pas un seul mot (savoir dans les articles du Synode) qui temoigne, ou qui fasse même soupçonner, que dans mon Apologie j'aye avancé quelque chose de faux au désavantage d'aucun de ces quatre Messieurs, s'ils se fussent plaints de quelque chose de pareil &c.*



ecclesia Wallonica Hagiensi tum temporis praeter Celeb.  
 ARMANDVM DE LA CHAPELLE fungebantur THEOD.  
 HVETIVS, CHAIZIVS atque CHION, viri doctissimi &  
 scriptis etiam ex parte incliti. Horum ergo primum sententiam expiscari studebat. Nec sane officio illi suo de-  
 erant, sed repetitis vicibus colloquendi occasione data,  
 ut ad meliorem mentem hominem revocarent, annite-  
 bantur ; qua in re praeter ceteros se quoque reliqui nihil  
 fecisse doctissimus BONVOVSTIVS, Ultraiectinae ecclesiae  
 pastor, testis (\*) est. Optato tamen res successu carebat,  
 quod forte minus mirum videbitur, si qua ratione partes  
 illi suas egerint, curatius pensitare velimus. Initio certe  
 mitius (\*\*) illi de hoc dogmate pronuntiabant, adeo,  
 vt non sine ingenio libellum (\*\*\*) exaratum, nec pror-  
 sus ineptum (\*) esse, sed multa eximia (\*\*) & pae-  
 clara habere, concederent. Interdum sententiam suam  
 silentio (\*\*) premebant, alio tempore levioris momenti  
 ratio-

(\*) In libro cui index est : *Triomphe de la vérité & de la paix* p.334.sq.

(\*\*) Passim hac de re certiores nos auctor fecit. Ita v. g. *Apol. P. I. p. 17.* ait : *Il (Mr. Huet) n'avoit pas encore pris la premiere fois, non plus que ses Colleges les idees & la langage de Mr. de la Chapelle.*

(\*\*\*) Tulisse hanc de Systemate HVETIVM sententiam, testis auctor est in *Apol. p. 16.sq.* ubi asseruisse illum ait : *Que ce qu'il avoit trouvé dans ce livre, c'est, qu'il étoit écrit avec beaucoup de génie.* Et *p.18.* qu'il étoit composé avec esprit. Quin *p. 17.* inquit : *Ce que je fais de certain, c'est, qu'il ne me dit rien, qui ne tendit à l'avantage du petit livre.*

(\*) Indicasse ita CHAIZIVM hisce affirmat verbis : *Pour lui il jugeoit de ce Système plus favorablement. Il ne trouvoit pas ces accusations bien fondées, & il ne les envisageoit que comme des préjugés des gens, qui ne comprenoient pas assez ce Système.* *Apol. p. 20.*

(\*\*) Aperte satis professum auctor ait fuisse CHAIZIVM : qu'il trouvoit ceci d'avantageux dans ce Système, que l'on n'y pouvoit obiecter rien ni du côté de la Philosophie, ni du côté de la Théologie. *Apol. p. 22.*

(\*\*\*) Iniisse hanc agendi rationem HVETIVM ex hisce *Apologiae* ver-  
bis



rationibus pugnabant : (\*) nonnunquam omnem prorsus disputationem sollicite declinabant : unde fiebat, ut non modo in viam auctorem haud reducerent, sed altius potius errorem animo eius infigi paterentur. (\*\*) Quae enim parenti systematis atque patrono molestiae (\*\*\*) portendebantur, tanti haud erant, ut animum doctrinae suae veritati confisum flectere, aut alienas in partes trahere possent. Ita ingenii mortalium comparatum est: quae nova sunt, animique quadam contentionе a nobis inventa, ea tanto plerumque sui amore nos detinent, ut Herculi citius clavam extorseris, quam periculorum metu mentem sententiae cuiusdam amore captam mutaveris. Hi igitur, quos diximus, quum nihil profecissent, ad doctissimum ARMANDVM DE LA CHAPELLE (\*\*\*\*) in primis confugiendum sibi esse auctor ratus est, quem tamen

B 3

omnis

---

bis patet P. I. p. 18. *Il ne me dit pas un seul mot, qui put me faire entrevoir, s'il approuvoit ce Systeme, ou s'il le desapprouvoit, tant s'en faut, qu'il me communiquât une seule des raisons, qui put le lui faire desapprouver.*

(\*) Quamvis enim Cl. BONVOVST illorum patrocinium suscepit in *Triomphe de la Verité & de la paix* p.334. non tamen tanti arguimenta ipsorum ponderis esse videntur, ut a sententia sua avocare auctorem potuerint. Ut adeo aperte idem profiteatur in *Apol. P. I. p. 22.*  
*Que tous les avis qu'on m'a donnez, n'ont pas du me faire changer de sentiment, mais au contraire, que tout a dû me persuader de plus en plus la vérité de ce nouveau Systeme.*

(\*\*) Testatur hac de re auctor in *Apol. P. I. p. 23.* *Le silence, & la réserve, que quelques uns observoient, en refusant de me faire connoître, de quel côté ils penchoient, n'étoit pas moins propre à confirmer mon sentiment, que l'approbation, que les autres faisoient paroître en faveur du Systeme.*

(\*\*\*) Huetum inter alia ita dixisse refert: *Que comme ce livre s'éloignoit de la doctrine reçue à l'égard de quelques chefs, il y avoit apparence, que l'on feroit des affaires à l'auteur, s'il ne se tenoit pas bien caché. Apol. P. I. p. 18. 19.*

(\*\*\*\*) Vid. *Apol. P. I. p. 27. sq.*



omnis mali sui fontem deinceps atque causam fuisse profiteri nullus (\*) dubitat. Cl. CHAPELLE non modo falsam prorsus & vitiosam hanc novam doctrinam esse dicebat, verum etiam libellum, quo illa proponitur, oculis hominum plane subtrahendum esse, nisi auctor criminis & haereseos accusari vellet, sine circuitu adseverabat. Noluit tamen vietas confessim auctor manus dare ; sed per litteras sententiam suam adversus CHAPELLIVM defendere conatus est. Natus inde literarum fasciculus est, quas deinceps una cum responsionibus suis in vulgus prodire auctor systematis iussit, ita inscriptas : *Eutretien par lettres entre Mr.de la Chapelle & le Sr.Paul Maty sur le sujet de la Lettre d'un Theologien à un autre Theologien sur le mystère des la Trinité.* 1730. 8.7. plag. In his epistolis Cl. CHAPELLE non universum Systema refellendum sibi statim sumsit, sed id unice egit, ut totum de SS. Trinitate mysterium non quidem per illud explanari, verum prorsus tolli ostenderet. (\*\*\*) Tribus itaque rem omnem thesibus confici posse existimaverat, ita quidem 1) ut auctorem Systematis nonnisi unicam in divinitate personam admittere, ideoque 2) patrem duntaxat in divina essentia agnoscerre, omnemque 3) hac ratione Trinitatem reverttere doceret. Quae sane si ita se haberent omnia, recte dixisset, vir egregius, nec cum ratione, nec cum S. Scripturae ora-

---

(\*) Locutus de CHAPELLIO in *Apol.* p. 24. addit : *Voici le commencement & l'origine de toutes ces persecutions, que j'ai souffertes à cette occasion.*

(\*\*\*) Quae leguntur in praef. *Reflexionum* ab ipso deinceps editarum, & hoc quidem se modo habent : *Je me bornai à une seule obiection, qui tendoit non à refuter le Systeme en ses diverses parties, mais à montrer, qu'il est moins une solution, qu'une negation du dogme reçu dans l'église. Comme la difficulté, que je poussai, étoit purement Arithmetique, elle n'avoit paru la plus propre à dissiper ou à prévenir l'illusion, que la lettre pouvoit faire à certaines personnes.*



(\*) oraculis congruere hanc sententiam, ideoque tenebris potius involuendam, (\*\*) quam in lucem proferendam esse. Longe vero alia auctori Systematis mens erat; Nam is adversarium suum non satis rem perspexisse atque ex ambiguis personae, personae divinae, imo & Trinitatis vocabulis accusationem hanc petiisse, nec aliunde, quam ex orthodoxorum notionibus refutationem suam formasse respondebat. (\*\*\*) Itaque operaे pretium ducebatur, explicatis denuo ad Systematis sui normam verborum notionibus, ostendere, minime criminationes istas cum re ipsa consentire: sperabatque fore, ut aequivocationibus omissis, certiores (\*\*\*\*) rationes adhiberentur, eaque, quae labe- factari

(\*) Ita enim iudicat: *Le Systeme de l'auteur bouleverse tout dans le langage de l'ecriture comme il me sera facile de montrer. Il donne pour solution du dogme de la Trinite une simple negation du dogme produite d'une maniere embrassée & nullement ni Philosophique, ni Theologique.* Vid. Entret. p. 10. sq.

(\*\*) L'avis, inquit, que j'aurois à donner en ami à l'auteur, si j'avois l'honneur de le connoître, seroit de retirer incessamment ses exemplaires & de prier tous ses amis, de n'en plus parler. Entret. p. 11.

(\*\*\*) Vid. Entret. p. 12. ubi hunc in modum loquitur: *Je trouve la premiere equivoque dans la Trinité des personnes. Vous savez, que cette expression n'a pas un sens fixé & déterminé, puisqu'elle se prend en autant de significations différentes, qu'il y a des sentiments sur la Trinité. Comment puis-je deviner si vous accusez l'auteur du Systeme de nier la Trinité des personnes dans le sens des Trinitaires, ou dans le sens des Ariens, ou dans le sens des Sabelliens, ou dans le sens des Orthodoxes, ou enfin dans quelque autre sens. Et in Apol. p. 35. Tous ces argumens, & toutes ces accusations ne roulent en effet, que sur une equivoque perpetuelle du terme de personne, & de celui de divine. Et tous ces argumens, & toutes ces accusations tombent par la définition de ces termes, laquelle je viens de rapporter.*

(\*\*\*\*) Graviter enim inquit auctor Entret. p. 39. *Par rapport à moi, je vous promets, que si vous pouvez effacer de mon esprit certaines impressions, que ce Systeme y a produites, & me ranger de votre sens-*



factari sacri Codicis effata viderentur, in medium pro-  
ferrentur. Opposuit huic responsiōni aliam CHAPPELLIUS,  
non eo quidem consilio, ut quae forsitan haud ex mente  
Systematis dicta fuerant, explanaret, quoque voces suas  
sensu accipi vellet, declararet, sed ut, reiecto, tamquam  
inutili, definiendi (\*) negotio, eadem, qua antea, via  
incederet, nec nisi iam dicta repeteret. Quamvis enim  
personarum (\*\*) aliquam Trinitatem in hoc Syste-  
mate locum habere concedat, easdem tamen intra ipsam  
divinitatem haud constitui contendit, ex quo effici pu-  
tat unam duntaxat personam divinam non sine apertissi-  
ma contradictione ab auctore eius admitti. (\*\*\*) Addit  
tamen auctori nihil molestiae a se metuendum esse: nec  
enim ad invidiam ipsi concitandam, verum ad preces  
potius pro eodem fundendas promtum se semper atque  
paratum fore. Haec iterata systematis nostri confutatio  
successu pariter caruit. Namque auctor eius in responsi-  
one

*sentiment en me convainquant par des preuves effectives, je me  
joindrai à vous pour combattre ce Systeme de toutes mes forces. Pour  
cet effet j'attens de vous comme un plaisir fort sensible, que vous  
me ferez, & comme une obligation, que je vous aurai, les preuves  
par lesquelles vous nous faites fort de montrer, que ce Systeme bou-  
leverse l'écriture.*

(\*) Ita enim scribit: Entret. p. 40. sq. *Vous voulez, que je définisse ces  
termes, & que je vous dise, quelle idée j'y attache dans mon vrai  
sentiment. Vous voulez même, que je vous apprenne, si je suis or-  
thodoxe, ou non. Dispensez moi de vous donner tous ces éclaircisse-  
mens. Ils sont inutiles pour le dessin, que je me propose.*

(\*\*) Vid. Entret. p. 48. *Vn être infini, & deux êtres finis, voilà sa Tri-  
nité. C'est bien une Trinité des personnes, mais ce n'est pas une  
Trinité des personnes divines.*

(\*\*\*) Il fait profession, inquit CHAPPELLIUS, Entret. p. 46. d'admettre  
trois personnes divines, & cependant l'idée qu'il en donne, ne pose  
qu'une seule personne divine. *Vn homme peut-il se contredire ni plus  
grossierement, ni plus pitoyablement lui-même.*



one partim ex denegata vocabulorum adhibitorum (\*) explicatione causae adversarii sui debilitatem apparere, partim datas quasdam notiones captiosas (\*\*) esse, putabat. Alia itaque via rem adgredi decernebat, ita ut vocabulorum explanationes ipsis epistolae, de qua agebatur, verbis probaret, seduloque caveret, ne ambiguitati amplius locus daretur, nec tam id quaereret ab adversario, ut sententiam suam sacris litteris repugnare, sed ut eam inter se pugnare, demonstraret. Namque hoc si fieret, fore, ut omnia simul conciderent. CHAPELLIUS datis tertium ad Systematis auctorem litteris, quid sibi ille vellet, parum se (\*\*\* ) intelligere, ad distinctionum latebras (\*\*\*\*) illum configere, ideoque lubrico cuidam Proteo similem esse, graviter conquerebatur. Addebat, nolle se

C

exami-

(\*) Ita enim loquitur in *Apol.* p. 39. *Quand on entreprend de prouver une chose, qui n'est pas, on ne sauroit y reussir, qu'en embrouillant la question par des expressions equivoques, & qu'en evitant avec soin toute sorte d'eclaircissement.*

(\*\*) *On divine assez l'usage que M. D. L. C. à voulu faire de ces definitions, si nettes & si precises. C'est d'exprimer le Systeme, qu'il nous veut depeindre sous des expressions, qui le fassent paroître tout rempli d'absurditez, que personne n'y avoit encore apperçues. Vid. Apol. p. 44.*

(\*\*\*) *Aperte hoc profitetur CHAPELLIUS Entret. p. 75. Vous me parlez, inquiens, comme si vous ne m'entendies pas, & je vous avoue, que je ne vous entens plus du tout. En voila plus qu'il n'en faut entre honnêtes gens pour ne plus disputer.*

(\*\*\*\*) *Si ce Systeme, inquit CHAPELLIUS, est un jeu perpetuel des mots, & d'idées, & qu'on n'y puisse mordre, qu'avec des distinguo toujours à la bouche, jugez vous même s'il a la consissance & la solidité, que l'auteur y vante si fort. - - - Qu'est ce que tout cela, Monsieur, si ce n'est chercher les tenebres pour s'y defendre avec moins de desavantage. Entret. p. 76. Et p. 77. C'est un Protee, que je ne saurois saisir, c'est un Labyrinthe, où je ne vois goutte, & je vous prie, de ne pas trouver mauvais, que j'abandonne cette querelle à des gens ou plus habiles, ou moins occupez que je ne suis.*



examinandis doctrinae huius difficultatibus diutius immorari, sed aliis hoc negotium relinquere. Nec tamen reticebat, videri sibi illud Tritheisino, Arianismo, atque Sabellianismo simul favere, quumque sine magna distinctionum mole consistere non posset, ipsum suam vanitatem & futilitatem prodere. Tantum vero abest, ut hac quidem ratione os auctori obturaret, ut is potius turpissimae CHAPELLIVM se fugae dedisse, nilque minus quam victoriam reportasse, gloriaretur. (\*) Subiicit, ex eo quod quis sententiam aliquam haud intelligat, haud sequi, eam (\*\*) falsam esse, nec id quod distinctionibus illustrari debet (\*\*\*) necessario ex contradictionibus compositum esse : quae brevius nec satis clare dicta fuerint, ea melius explicari, imo, adhibitis verbis opportunitioribus, omnes omnino distinctiones facile omitti potuisse : Non satis gravi viro convenire, si videat vires deficere, de caligine ac tenebris conqueri, atque timido pede arenam deserere, & in ipsa tamen fuga, quasi bene regesta, triumphum canere. Ceterum totus in eo est, ut iustam sibi multiplicis haereseos maculam abstergat, postremo-

(\*) Haud equidem tum temporis addere responsonem PAVLO MATTY placuerat, postea vero cum typis harum literarum fasciculum evulgandum curasset, ultimum quoque hoc responsum in calce libelli comparuit.

(\*\*) Leguntur hac de re ista auctoris verba in Entret. p. 81. *Il n'est personne, qui ne se tire aisement d'affaire de cette manie. Quand quelqu'un se trouvera embarrassé dans quelque dispute, il aura sa repartie toujours prête : Je ne vous entens pas. Avec cette réponse on n'aura jamais la bouche fermée, & on ne se trouvera jamais dans la nécessité d'avouer, que l'on s'étoit trompé.*

(\*\*\*) *Vn Système, inquit, qui peut se soutenir à la faveur des distinctions n'est pas un Système tissu des contradictions. Tout au plus on y pourroit objecter, qu'il n'est pas exprimé d'une manière assez claire & assez distincte.* Entret. p. 84.



stremoque iusto Dei iudicio, (\*) an ab Orthodoxorum placitis adeo longe recesserit, dijudicandum relinquit.

§. III.

Haec tenus, quae disputata erant, publicam in lucem nondum prodierant, licet innotuisse rem plurimis, negari omnino non possit. Vitio certe auctori dedit CHAPELLIVS, (\*\*) quod divulgatis ubique epistolis, quas dixi, famam auctoripari, omniumque in ore versari studuerit. Sed hanc ille iniustum criminacionem esse, immo in ipsum CHAPELLIVM publicatarum epistolarum culpam cadere tradidit: CHAPELLIVM enim duplex epistolarum exemplar describi curasse, (\*\*\*) quorum quidem alterum sibi traditum, alterum vero, ut omnium oculis exponeretur, in aedibus Chirurgi, nescio cuius, Hagienfis depositum fuerit, forte iuxta tritum illud, quo quae lippis & tonsoribus innotuerunt, pro notissimis haberi consueverunt. Quidquid id est, nondum tamen publice novum Systema vexabatur, nec qui patronum eius fese

C 2 stite-

(\*) Dixerat nimis CHAPELLIVS in epistola tertia. *Vid. Entret. p. 76.* L'orthodoxie est la chose du monde dont il semble qu'il ait voulu le plus s'éloigner. Regerit autem MATY in Entret. p. 97. Je laisse ce trait au jugement de Dieu.

(\*\*) In praef. Reflexionum, quas mox recensebimus, ita loquens: Le zélé partisan du Theologien Anonyme ne fit usage des lettres, que pour parvenir à ses fins, qui étoient de semer à droite & à gauche les nouvelles d'une dispute ou je ne m'étois engagé, que par un principe de charité pour lui seul.

(\*\*\*) Certos hac de re nos auctor Systematis fecit in *Apol. p. 60.* inquiens: Avant que j'eusse eu aucune communication du premier de ces écrits, du moins en même tems, le bruit étoit déjà repandu dans la Haye, que M. D. L. C. écrivoit contre l'auteur du Livre, & qu'il lui préparoit une refutation fulminante. Et p. 77. ibidem: A quoi devoit être employée cette seconde Copie déposée chez un particulier à la Haye, Chirurgien de sa profession, pour être lue de plusieurs personnes, comme elle fut en effet?



stiterat, criminis aperte insimulatus fuerat. Verum enim vero diutius non ferebat hominis audaciam CHAPELLIVS, qui passim vinci sese haud potuisse, praedicabat. Quamobrem typis exscribi curabat libellum hoc indice insignitum: *Reflexions en forme de lettre au sujet d'un Système pretendu nouveau sur le mystère de la Trinité, par Arm. de la Chapelle.* in 8. Fusius ille hoc libello, nec sane clementius, suam de novo hoc Systemate sententiam dicebat. Statuit enim difficultates (\*) in dogmate de Trinitate obvias illo haud minui, gravissime potius illud sibi repugnare, imo monstri (\*\*) simile esse. Arianorum & Sabellianorum commenta in eo coagmentari: Omni quidem modo sibi auctorem (\*\*\*) cavere, ne consuetis sectarum iam nomine ipso invisarum vocabulis utatur, non tamen posse qui emunctioris naris sint, quin fraudem detegant, quique in herba anguis lateat, perspiciant: Tantum igitur abesse, ut hoc sese Systema (\*\*\*\*) novi-

---

(\*) Statim sub initium his incipit verbis: *Je vous disois à bouche, que ce Système n'est qu'un Composé d'Arianisme & de Sabellianisme, cousus bout à bout, que par consequent il s'en faut bien, qu'il y ait rien de nouveau à le considerer comme une solution du mystère, qu'il en augmente les difficultez, au lieu de les diminuer, & que les contradictions dont il est tissu, sont groffieres. Je n'ai point changé de sentiment, ou plutôt je me confirme de plus en plus dans la même pensée. Id quod etiam confirmat p. 74. 97. & alibi.*

(\*\*) Passim monstri nomine Matyanum Systema CHAPELLIVS insignivit in *Reflexionibus suis*, praesertim p. 59. 60. 66. sqq.

(\*\*\*) Explicat rem Sabellianismi exemplo CHAPELLIVS Ref. p. 61. dicens: *Ce que je vais dire s'est fait plus souvent dans tous les ages du monde. C'est de s'approprier les Systèmes des autres, à la fa- veur de quelques changemens dans les termes. En ecci l'auteur n'est pas si original. En volant à Sabellius la clé de l'enigme, il a eu l'adresse de deguiser le larcin &c.*

(\*\*\*\*) Postquam nec in doctrina ipsa, utpote ex Sabellianorum & Arianorum placitis composita, nec in probandi modo novitatein Sy- stema-



novitate commendet, ut potius cum Sabellianorum, Arianorum, Noëti orum atque Patripassianorum stercore dudum exulare ex puriore coetu, iussum fuerit. Novam vocari quidem posse tam adversis secum frontibus pugnantium opinionum coniunctionem; at funestam eam esse, quum detestabile ex (\*) ea monstrum nascatur, eoque magis tam sanae rationis, quam Sacri etiam Codicis effatis adversari: Igitur non iactatam solum insignis emolumenti spem fallere, sed protrahendis etiam (\*\*) ad aeternitatem usque litigationibus mirifice Systema hoc inservire, eaque ratione instructum esse, ut quacunque demum parte se premi auctor eius sentiat, (\*\*\*) elabendi tamen semper rimam invenire, soloque in-

C 3

nume-

stematis confistere CHAPELLIVS docuerat, tandem addit: *En vérité la hardiesse de cet Auteur est bien singuliere, & ce n'est pas là le moindre nouveau de l'ouvrage. Soit conclu que tout ce qu'il y a véritablement de nouveau dans le Système est l'union du Sabellianisme avec l'Arianisme.* Refl. p. 62. sq.

(\*) Separément chacun de ces deux sentimens (de l'Arianisme & du Sabellianisme) n'est point en contradiction avec lui même, quoiqu'il soit contraire à l'écriture. Mais réunis dans le même Système, ils forment la plus monstrueuse association d'inconsistances, dont on ait jamais parlé. Sunt verba CHAPELLII Refl. p. 97. quain quoque rem fuisus dein monstrare adgreditur. Idem docet p. 67. dicens: *On voit à présent ce que c'est que joindre ces deux Systèmes pour en faire un seul corps. C'est adopter deux contradictoires, c'est dire au même sujet qu'il est, & qu'il n'est point, c'est réunir l'Affirmative avec la Negative, & c'est là, sans autre mystère, ce que c'est que le Système pretendu nouveau sur la Trinité.*

(\*\*) Testatur hac de re CHAPELLIVS in Refl. p. 69. 70. ubi inter alia inquit: *Pour moi je suis persuadé, que bien loin que ce Système soit propre à terminer les disputes, il ne peut servir, qu'à les rendre plus vives, plus aigres, & plus destructives à la charité.*

(\*\*\*) Vous voyez bien, inquit CHAPELLIVS, Refl. p. 70. qu'il est à couvert de tous les cotez. - - - Dites l'oui ou le non, c'est tout un, il y a toujours un sens, ou il a raison, & en quelque sens, que ce soit, vous



numerarum contradictionum auxilio adversario se subducere possit. Praeterea noxium sub dulci hoc melle venenum latere; etenim realem divinarum personarum (\*) trinitatem funditus eo everti, clarissima sacrarum paginarum oracula enervari, quin detestabilem illum rerum creatarum (\*\*) cultum postliminio iterum introduci. Dignum proinde libellum, qui aeterno silentio involvatur, quum novis orbem portentis replete, nec nisi capit is male sani fictiones mundo obtrudat. Inter ea tamen cautum simul voluit Clariſſ. CHAPELLIVS, ne odii vehementia abreptus nonnisi criminacionibus pugnasse, aut mansuetudinis limites transiliisse videretur: qua ratione, ex subiectis eius verbis apparebit. (\*\*\*) Re-

pre-

---

*vous aurez toujours tort, à moins que vous ne puissiez vous résoudre à dire comme lui l'oui & le non tout ensemble.*

(\*) Multus in hoc probando CHAPELLIVS est, nec tamen argumenta ipsius hoc transcribere paginae angustia patitur. Sufficiat sola verba allegasse, quibus de personarum divinarum Trinitate magna eum contradictione eum loqui existimat, quando dicit: *Remarquons, qu'il ne pouvoit se servir de ces termes (personnes divines) sans se contredire si grossierement lui même, que les plus stupides s'en seroient appercus.*

(\*\*) Id quod ex Arianismo Matyano probat CHAPELLIVS Refl. p. 111. sqq.

(\*\*\*) Excusat suam scribendi rationem CHAPELLIVS Refl. p. 11. dicens: *Si j'appelle ces sentimens Ariens, Sociniens, Sabelliens, Trithéites, ou de telle autre maniere, que je le verrai bon être, n'allez point m'en faire un crime, & m'accuser d'y entendre une mauvaise finesse. Je vois avec chagrin, comme vous, que ces noms odieux ne font, que trop d'impression sur la multitude, & que l'on ne peut guere en qualifier les sentimens d'un homme, sans exposer sa personne à la haine publique. Mais c'est un malheur auquel je ne connais point de remede, parce qu'il ne se peut eviter en bien de rencontres. Il est établi, par l'usage, que les noms des sectes soient employez, pour en designer les Symboles, & vous pouvez compter, que si je m'en sers, je n'y aurai point d'autre vîte. Et p. 14. ait: Je suis aussi tolerant, qu'aucun de mes freres.*



prehensus tamen hanc ob rem est ab *ephemeridum Hagiensium* conditoribus doctissimis, quibuscum leves CHAPELLIO lites fuerunt. Optaverat nimirum epistolae (\*) controversae Auctor tum *anonymus*, ut si forte corrigenda quaedam in libello suo viderentur, aequi tamen sibi rerum iudices, nec charitatis atque mansuetudinis expertes obtingerent. Huic eius voto Hagienses illi Ephemeridum scriptores calculum (\*\*) adiiciunt, idque eo magis, quod hoc argumentum ex illis sit, quae magnos animorum motus ciere soleant. Hac voce commotus CHAPELLIVS, (\*\*\*) nil dubitabat, viros hosce doctos apertos Systematis amicos atque tutores dicere, atque vereri, ne suam illi disputandi rationem (\*\*\*\*) ceu acerbiorrem & sale nigro conditam vituperarent; Illi contra graviter de iniqua hac accusatione conquesti, (\*\*\*\*\*)

CHAPELLIVS  
PEL-

(\*) In praef. Epistolae Theologi ad Theologum.

(\*\*) Vid. *Journal littéraire T. XIV. P. I. p. 198.* ubi haec verba leguntur : *Il est à souhaiter, que notre auteur trouve ces dispositions dans tous ceux, qui liront son ouvrage, Car on ne peut disconvenir, que la matière ne soit de l'ordre de celles, qui emeuvent les esprits, & qui ont donné lieu souvent à des disputes facheuses.*

(\*\*\*) In praefat. *Reflexionum* ait : *Mrs. les Journalistes de la Haye semblent avoir pris ce système sous leur protection.*

(\*\*\*\*) Ref. p. 71. inquit CHAPELLIVS : *Cette leçon anticipée (des Journalistes) me donne lieu de craindre, qu'ils ne me blâment de la manière dont j'ai traité l'auteur.*

(\*\*\*\*\*) *Journal littéraire T. XIV. P. II. p. 438. sq.* *Qu'est ce dont, Viri inquiunt doctissimi, qui pût prévenir Msr. de la Chapelle contre nous ? Est-ce la reflexion, que nous avons ajoutée à notre extrait, dans laquelle nous souhaitions que l'anonyme pût trouver des dispositions de douceur & de charité dans ceux qui le liroient ? Mais une reflexion de charité n'est pas un caractère d'hérésie. Et nous craignons bien, que par la manière, dont Msr. de la Chapelle a répondu, il ne soit devenu tout le premier une preuve de la nécessité de notre remarque. Cet auteur n'a rien moins, que menacer son Antagoniste.*



PELLIVM ipsum saepius ostendisse adseverant, se non temere mitem animum adversariis anonymi scriptoris precatum esse, quum non uno in loco ipse de exacerbato nimis animo suo testetur. Praeter hos nec defuerunt alii, quibus ea, qua CHAPELLIVS usus erat, disputandi ratio quam maxime displicebat, adeo ut publicis eam scriptis castigare non vererentur. Strenue has partes sibi imposuit scriptor nescio quis, qui libellum ita inscriptum *Ultraiecti* emisit: *Essay sur la maniere de traiter la controverse, en forme de lettre addressée à Msr. de la Chapelle.* 1730. in 8. Qui quidem de *Spiritu persecutionis* multa satis apte (\*) locutus, eundem & in (\*\*) CHAPELLO dominari perhibet. Sophismatibus enim eum (\*\*\*) pugnare & ubivis ostendere, ad exponendum publicis odiis auctorem Systematis omnia eius tela comparata esse. Hinc & in-

---

goniste ; & il avoue en plus d'un endroit, qu'il s'est mis en colere. Pour nous, nous croions, que la religion n'a pas besoin des passions humaines pour se defendre.

(\*) L.c.p. 2.3. ubi & veram eius naturam indolemque descripsit.

(\*\*) Aperte suam hac de re sententiam explicat in *Essay* p. 3. dicens : *Il paroit naturel, Monsieur, que Vous (Chapelle) vous piquez d'être tolerant, vous ayez la même idée que moy de l'esprit persecuteur, & cependant par les règles, que je viens d'établir, il est clair comme le jour, que vous avez donné dans cet esprit si indigne d'un Philosophe & d'un homme de bien.*

(\*\*\*) Pluribus hanc rem persequitur in *Essay* p. 29. *Vous faites tous vos efforts pour attirer à l'auteur du Système la haine & le mépris du public en le faisant considérer comme un extravagant, comme un fanatique, & comme coupable du plus détestable orgueil, de la vanité la plus contraire au Christianisme. Pour le perdre de réputation vous employez des Sophismes, qui destituez de toute vraisemblance ne sont capables, que d'éblouir les petits esprits, mais qui ne sauvoient que donner de l'indignation à ceux, qui ont de la verité & des lumières.*



& inspirationis divinae, quam arrogasse (\*) sibi auctor ille dicatur, imputationem, simulque iniunctum ipsi ex tripode quasi (\*\*) silentium ridendum esse, existimat. Neque tamen ideo effrenam quandam dicendi scribendique licentiam commendasse videri vult, sed potius sincerum veritatis studium, zelumque pro gloria Dei legitimum a turbulentio irae, ceterarumque animi commotionum aestu distinguit, quaeque iusti pro veritate fervoris partes sint, multis explicat. (\*\*\*) At CHAPELLIVM (\*\*\*\*) a vero hoc zelo tantopere abesse autumat, ut animum passim torrentis instar abreptum prodat, quaeque mentis suae affectuum tenebris obscuratae conditio fuerit, dissimulare nequeat. Quare fieri haud potuerit, quin hallucinaretur, longeque aliam sibi Systematis faciem videre putaret, quam quidem auctori in mentem unquam venire potuerit. Auctor itaque illi suasorque est, ut sopiae concitatae mentis perturbationibus quiete idem expendat,

D sen-

(\*) *Essay p. 15.* ubi inter alia ait : *Quoi, Monsieur, croire qu'on a decouvert une grande & utile vérité par l'assistance divine c'est être fanatique ? c'est prétendre à l'inspiration ? Mais j'entends tous les jours des gens de bien s'exprimer de la même manière ; Il faut donc, qu'il y ait un terrible nombre de fanatiques dans toutes les religions.*

(\*\*) *Vid. Essay p. 9. sq.*

(\*\*\*) *Conf. Essay p. 34. sqq.* ubi hanc veri zeli descriptionem tradit, quod nihil sit aliud, quam *une certaine ferveur produite dans notre ame par l'amour de la vérité.* Cuius praecipua quidem cura sit, de faire tous ses efforts pour mettre la raison en état de soutenir la vérité avec toute la vigueur possible &c.

(\*\*\*\*) *Franchement, Monsieur, la chaleur, qui paraît dans votre lettre, est elle du même genre, que le zèle raisonné, dont je viens d'ebaucher le caractère ? N'est ce pas plutôt un emportement réel, une colère aussi visible, que mal fondée ? Sunt verba auctoris *Essay p. 36.* ubi & exemplis quibusdam CHAPELLIO animum affectibus obscuratum exprobrat, utpote quem ipse non potuerit, quin passim diserte professus fuerit.*



fententiamque sanae rationis regulis convenientem de illo ferat. Ita enim fore, ut benignius de eodem sentiat. Dictum, ni fallor, satis fuerat, sed denuo auctor iste anonymous hac de re CHAPELLEM compellare, iteratisque monitis vellicare ausus est. Edidit enim alteram libelli sui partem, quam inscripsit : *Suite de l'Essay sur la maniere de traiter la controverse. in 8. in qua idem negotium acriter persequitur.* Prodiit quidem hocce supplementum post habitam demum Campae Synodum ; nos tamen hoc in loco eius mentionem iniicere voluimus, quia coeptam in eo telam auctor perfecit. Mirari in eo satis auctor non potest, quod tantus tam gravium virorum, qualis Campae fuerat, confessus calculo suo non modo CHAPELLI (\*) librum adprobaverit, sed & tantis eundem laudibus extulerit, quem tamen odii vehementia excaecatum fuisse, in aperto positum sit. Neque enim iniustum gravissimarum haeresium insimulationem, eandemque magna verborum acrimonia enuntiatam, Christianum decere, ideoque sine vituperatione haud dimittendam (\*\*) fuisse. Quamobrem haud a se, ut ait, impetrare potuit, ut standum illorum

(\*) *Quand on m' apprit, inquit, ces eloges sans bornes, donnez a un ouvrage absolument embrouillé & obscurci par les fumées d'une violente passion, j'ai été assez profane, pour m'écrier. Non equidem invideo, miror magis, undique totis usque adeo turbatur. Essay P. II. p. 5.*

(\*\*) *Multis hanc rem Synodo reprobat Campensi in Essay P. II. p. 7. quando dicit : Ces Messieurs n'ont pas trouvé à propos de vous en dire le moindre mot. En vérité, Monsieur, j'en suis dans une surprise, qu'il m'est impossible d'exprimer. Ce corps, qui fait tant de choses, fait comme vous & moi, que la vertu n'est pas moins essentielle à la religion, que l'Orthodoxie, que ce que Jesus Christ a prescrit est bien aussi respectable, que ce qu'il a enseigne, & que les défauts du cœur sont bien plus punissables, que la faiblesse de l'entendement. D'où peut venir leur silence sur un sujet si grave ? &c.*



rum iudicio crederet, potius denro Systematis auctori succurrere, cunctisque illum ab accusationibus vindicare in animum induxit. In medio quidem Systematis novi vel veritatem vel falsitatem relinquit: at ira tam vehementi opus fuisse negat adversus illud, praesertim quum nec fidei fundamentum (\*) attingat, nec ab ea, quae Orthodoxis placeat, sententia multum distet. Tametsi enim, quam nos intra essentiam divinam existere personarum multitudinem credimus, extra divinam essentiam ab eo posita sit, haec bina tamen nonnisi opinione (\*\*) differre, salvamque idcirco omnino atque inconcussam fidei basin ab eo relinqu. Sed & longius procedit, atque opinionem vulgo receptam vocabulis mente vacuis constare, eaque propter non sine examine coeco quodam assensu arripiendam esse, statuit. Ex quo concludit, gratias potius auctori Systematis orbem debere, quod doctrinae hactenus vocabulorum nube obscuratae lucem affundere suscepit, eosque inique facere, qui do-

D 2

etri-

(\*) Perspicue monstrandi Systematis cum essentia religionis convenientiam, omnem operam atque studium adhibet, *Essay p. 10. sqq.*

(\*\*) Vous me soutiendrez peutêtre, ait, que cette difference fondamentale se trouve en ce que selon vous la distinction des personnes divines se trouve dans l'essence même de la divinité, & que dans le nouveau Systeme on cherche cette distinction hors de l'essence de Dieu. Mais voyons un peu, si en parlant ainsi, vous diriez quelque chose. Voici à quoi se reduiroit votre proposition: C'est dans l'essence même de Dieu, & non hors de cette essence, qu'il faut trouver autre la personne du pere deux etres reels, qui ne sont ni Substances, ni Modes, & qui sont produits de cette essence l'un par une generation éternelle, & l'autre par une procession éternelle. Ne sont ce pas là de vains sons Monsieur? T gagnez vous quelque chose, quand vous placez dans la nature divine même, une distinction dont vous n'avez, ni ne sauriez avoir la moindre idée, & que, graces aux expressions, dont vous embrouillez une matière déjà assez obscure, vous ne sauriez considerer, que comme rien? *Essay p. 17. P. II.*



Etrinam ipsius invisis nominibus suspectam reddere & pro monstro venditare conentur.

§. IV.

Hactenus non nisi calamo res agebatur, nec alii generis molestias larvatus ille Systematis auctor (\*) metuebat, praesertim quum omnem persequendi suspicionem a se ipso amoliretur (\*\*) C H A P E L L I V S, ceterique eius collegae, dummodo ille quiesceret, nullum prorsus ipsi periculum imminere, per amicum (\*\*\*) quendam testati fuissent. Ast nunc alia rerum facies nascebatur. Namque iidem gravissimas calamitates partim denuntiari (\*\*\*\*\*) curabant homini, partim ipsi aperte indice re non verebantur. Ablegatus scilicet ad P A V L V M M A T Y nomine omnium C H A I Z I V S, an auctorem Systematis sese profiteretur, aut saltem eius doctrinae subscriberet, exploratum se venisse (\*\*\*\*\*\*) dicebat. Ille contra

(\*) Ipse hoc affirmat M A T Y in *Apologia P. I.* p. 85. inquiens : *Il ne pouvoit pas me venir dans l'esprit, qu'on me put fusciter quelque affaire sur ce sujet.*

(\*\*) In epistola sua ad P A V L V M M A T Y data, quae extat in *Entre-tiens* p. 49. Et in *Reflex.* p. 13. 14. idein asserit.

(\*\*\*) Testis rei est M A T Y in *Apologia P. I.* p. 86. *Aussi, ait, ces Pasteurs, quoiqu'ils suffent tres-bien, quels etoient mes sentiments, m'avoient fait assurer par une personne, qui nous faisoit l'honneur d'etre de nos amis, que je n'avois rien à apprehender de leur part, moyennant que je me tinsse tranquile.*

(\*\*\*\*) Les choses, inquit auctor in *Apol.* p. 87. changerent de face bien-tôt apres. Des que ces quatre Messieurs eurent appris, que les lettres de M. D. L. C. accompagnées de mes reponses avoient été liées à Leide, ils changerent de langage. Et pour me signifier, que j'avois encouru leur haute indignation, la même personne, qui m'avoit assuré, que je n'avois rien à craindre de leur part vint m'annoncer, que puisque j'avois violé la Loi de tranquillité, qui m'avoit été enjointe, je devois m'attendre à être poursuivi à outrance.

(\*\*\*\*\* ) Fusé hanc rem exponit auctor *Apologiae P. I.* p. 87. La visite, inquit,



tra non sine admiratione captiosam sibi hanc interrogacionem videri respondebat: etenim quaerentes non auctoritate tantum ad hanc rem destitui, (\*) sed etiam omni divinationis suae fundamento carere. Interim sese calculum Systemati adiicere, utpote cuius validissimae sibi rationes videantur, quas tamen si convellere, melioribusque ipsum argumentis in viam revocare possent, promtum se ad canendam palinodiam atque paratum fore. (\*\*\*) CHAIZIVS hanc responsionem Collegis (\*\*\*\*) suis parum gratam fore reponebat, suasorque ipsi erat, ne ecclesiae pacem turbare, publicaeque damnum inferre quieti vellet: sed auctorem his verbis haud commovebat. Iunctis ergo viribus denuo illius mentem tentare, iteratisque illum exhortationibus a proposito revocare Collegae

D 3

decer-

inquit, que je regus de Msr. Chaiz, fut le commencement de la procedure de ces Messieurs contre moi. Il debuta en me disant, qu'il venoit, tant en son nom, qu'en celui de ses Collegues à cause du Systeme en question. Que ce Systeme faisoit grand bruit, & que l'on m'accusoit même d'en être l'auteur. Que pour faire cesser ce bruit, & entretenir la paix dans l'eglise ils avoient trouvé à propos, Msr. ses Collegues & lui de me demander au nom de tous quatres, si je m'avouois l'auteur du Systeme, & si je voulois bien m'engager à en maintenir & à en defendre le contenu.

(\*) Ma reponse fut, inquit MATY l. c. que j'etois fort surpris d'une deputation pareille, & que je trouvois son interrogation captieuse, venant de la part d'un corps de Pasteurs, qui n'etoient pas autorisez à m'en faire une semblable. Je lui representai, que l'auteur de la lettre, n'y ayant pas mis son nom & personne ne s'en avouant l'auteur, il n'etoit pas autorisé à me faire cette question, vu quil n'y avoit aucune preuve, que je fusse cet auteur la.

(\*\*) Dedit se hoc responsū testatur in Apol. P. I. p. 93.

(\*\*\*) Msr. Chaiz, inquit MATY, convint une fois, que ce que je disois étoit raisonnable. Mais comme j'eus occasion de le reiterer dans le même entretien, & que je lui dis, que je changerois d'avis, si ses Collegues me donnoient des raisons, qui me convainquissent: Vous ne leur ferez pas une grande grace, me dit il. Vid. Apol. p. 95.



decernebant: (\*) verum irrito iterum conatu. Sed nec illi argumentorum pondere hominem corrigere studabant, contra non omnem solum disputationem (\*\*) legitimam fugiebant, sed fidei etiam (\*\*\*) professionem, quam offerebat, recipere gravabantur. Evidem qui pro reliquis verba fecerat, CHION, allaturum se rationes Systema funditus evertentes pollicebatur, (\*) forte tamen promissi (\*\*) immemor, quum denuo auctorem adiisset, semel dicta tantum repetere, auctoremque, ne tranquillitatem turbaret publicam, adhortari pergebat. Durum igitur & monitoribus asperum quum permanere viderent MATYVM doctissimi viri, gravius in eum animadvertisse, hominemque nulla interposita mora in ius vocandum esse decreverunt, praesertim, quum rerum suarum sategisse, nilque omnino reliqui fecisse ad eum convincendum sibi viderentur. Et suadere consilium istud, imo & praecipere videbatur ecclesiae Hollandicae (\*\*) desiderium, quae ut novam hanc sententiam

con-

(\*) Exposuit haecce Collegarum conamina MATY in *Apolog.* p. 98. *sq.*

(\*\*) Scilicet quum nihil se Confessionibus fidei adversum docuisse MATY affirmaret, nihil ipsi aliud responsum fuisse testatur, quam: *Nous ne sommes pas venus ici pour disputer.* Vid. *Apol.* p. 101.

(\*\*\*) *Je lui dis,* inquit auctor, *que pour les convaincre de l'Orthodoxie de mes sentimens, au cas qu'ils le souhaitassent, j'étois prêt à leur donner une confession de ma foi, conçue en des termes non equivocques.* Msr. Chion rebu<sup>a</sup>ta mon offre, il me dit, que ce n'étoit pas la, de quoi il étoit question. *ibid.*

(\*) Afferit hoc auctor l. c. p. 103. *Il (Msr. Chion) me dit en même tems, qui si je voulois aller chez lui, il me donneroit dans un entretien particulier les raisons, que j'avois demandées tant de fois. Je lui répondis, qu'il me feroit un grand plaisir de me les donner.*

(\*\*) Vel summis etiam precibus promissam a CHIONE refutationem obtinere se haud potuisse, MATY testatur in *Apol.* p. 115.

(\*\*\*) *On me disoit, inquit MATY, qu'il ne dependoit pas de nos Con-*  
*sisto-*



configeret, neque latius errorem serpere permitteret, ab Hagiensi petuisse dicitur. Hi conatus fugere Systematis auctorem non poterant, qui propterea, quid factō opus foret, disquirere incipiebat. Causam quidem dicere haud (\*) verebatur, nec tamen alium, quam (\*\*) tristem rei eventum fore, animus praesagiebat. Noverat ille, disputationibus coram confessu (\*\*\*) ecclesiastico locum non esse, eaque propter facile coniectu erat, quae-nam sibi sententia expectanda esset. Iudices nocturum se videbat (\*\*\*\*) anteceptis opinionibus repletos, pastores suos,

*systoires, ni de nos Synodes, de ne pas condamner ces sentimens ; à moins qu'il ne voulussent se susciter des affaires très-facheuses avec les pasteurs Flamands, qui, a ce qu'on a dit, & repeté en plus d'une occasion, avoient fait demander a nos Synodes la condamnation de ce livre. Apol. P. I. p. 120. sq.*

(\*) Certissime sibi hoc perlausum habebat auctor, in *Apol.* p. 119. ita testatus : *I etoys sûr d' etre en etat de justifier parfaitement ma doctrine, non seulement comme une doctrine vraye, fondée sur la parole de Dieu : mais encore comme une doctrine orthodoxe, exemte de toutes les heresies dont on l'accuse, conforme aux sentimens regius, conforme a nos Confessions de foi, dans toutes les choses essentielles.*

(\*\*) Des gens, inquit, qui savent, sur quel pié on ce gouverne dans ces assemblées, m' avoient averti depuis long tems, que toute doctrine, qui a quelque chose de nouveau, ne pouvoit pas manquer d'y être condannée, de quelques raisons qu'une telle doctrine fut appuyée. *Apol. p. 120.*

(\*\*\*) On me soutenoit, ait auctor, que c'etoit une Loi fondamentale de la iurisprudence ecclesiastique, que les compagnies n'entrent jamais en dispute avec ceux, qui dependent d'elles, & que ceuxci ne sont jamais admis à produire des objections contra des sentimens déjà établis. *ibid.*

(\*\*\*\*) Je considerois, que mes quatre pasteurs avoient pris la chose sur un tel ton, qu'il falloit nécessairement, qu'ils poussassent leur pointe. Ils n'etoient pas gens a se retracter de leurs accusations. Ils avoient trop d'ascendant non seulement sur leur Confistoire, mais aussi sur les autres, & par consequent sur le Synode, pour n'être pas assurés d'avoir gain de cause. *Sunt verba auctoris in Apol. P. I. p. 121.*



suos, qui frustra ipsum a sententia dimovere conati essent vi atque aestu negotium suum acturos, facileque cetera Synodi membra in suas tracturos partes esse. Quare tutius iudicabat, illorum se potestati subtrahere, quam iniquo hominum male affectorum partim examini, partim iudicio se exponere. Ergo primum (\*) dimissio nem a munere Catechetae ab illis, qui societatem moderabantur, die 9. Octobr. 1729. flagitabat, alioque sub coelo degere constituebat. Et haec ipse de re datis ad CHIONEM (\*\*) literis certiores Collegas fecerat. Ita fore existimabat, ut extra limites potestatis illorum constitutus tempestatem imminentem effugeret. Neque tamen ita caussae suae obliscebat, ut silentio suo veritatem accusationum ipsi iniunctarum quasi fateretur, sed publice potius easdem diluebat, quaque potissimum se ratione gesserit, monstrabat. Omnia nimis oculis tam actionum' suarum integritatem, quam doctrinae innocentiam expositurus, utriusque apologiam exarabat, typisque Ultraiecti evulgandam curabat, hoc titulo instructam: *Apologie de la Conduite & de la doctrinaire du Sr. Paul Maty.* in 8. Distributum duas in partes opusculum est; quarum primam vindicandae rerum a se gestarum iustitiae destinavit, altera vero, qualis doctrinae a se defensae conditio sit, explicandum sibi sum fit.

---

(\*) Après donc avoir demandé, inquit, la démission de mon emploi à Msr. les Directeurs de la Société, de qui je le tenois, j'ecrois un billet a l'un des quatre pasteurs susdits, pour lui notifier mon depart. Cette démarche faite avant qu'il y ait eu encore aucune accusation intentée contre moi devant quelque assemblée ecclésiastique de ce pais, me mit hors de la iurisdiction & du Consistoire & du Synode, encore que divers obstacles, qui me sont survenus depuis, m'ayent arrêté dans ce pais plus longtems, que je n'avois projette.

(\*\*) Datas hasce ad CHIONEM fuisse literas aperte auctor profitetur in protestatione contra Synodum Campensem p. 4.



fit. Supervacaneum foret, omnes hasce excusationes multis hic verbis persequi; Nam praecipuas iam exposuimus: ceterae non adeo magni momenti esse videntur. Summa eorum eoredit, ut partim, quantum laboris in tentanda Systematis sui vel veritate vel falsitate consumferit, referat, partim datas sibi responsiones ad convictionem haud valuisse, tradat, partim denique quod de munere atque patria deferenda consilium ceperat, multis rationibus excusat. In primis tamen in eo laborat, ut in altera *apologiae* parte doctrinae suae innocentiam tueatur, quam nullas hactenus rationes (\*) labefactasse, nec forte unquam satis eversuras esse, gloriatur. Addit, quae in Systemate suo ab opinionibus receptis recedere viderentur, fundamenta religionis non tangere, nec ea ratione comparata esse, ut commutare eam valeant. (\*\*). Sive enim internam in divinitate distinctionem statuamus, sive extra eandem positam, quum taceat S. Scriptura, perinde esse, nec ideo haereseos macula quenquam afficiendum. Ceterum se non tres modo personas divinas agnoscere, sed earum quoque distinctionem ex personalitatibus oriundam sanctissime credere, fatetur, ut adeo aequo rerum aestimatori ab orthodoxorum opinionibus Systema suum haud defletere, statim perspectum esse debeat. Scilicet quae ad fundamentum doctrinae alicuius spectent, ab illis, quae ab eodem longius distant, probe secernenda, nec dummodo illud salvum maneat, haec magnopere curanda esse, censet. (\*\*\*) Haud enim omnia, quae in receptis fidei

E con-

(\*) Aperte satis gloriatur, inquiens: *Ces preuves (du Systeme) n'ont point été refutées: personne n'en à fait voir la fausseté. I'ose dire, qu'on ne le fera jamais.* *Apol. P. II. p. 125.*

(\*\*) Multis haec verbis persequitur *in Apologia P. II. p. 128. 129.* quae tamen ut huc transcribamus, paginae angustia haud patitur.

(\*\*\*) Vid. *Apol. P. II. p. 134. usque ad p. 144.*



confessionibus tradantur, tam arcte cum essentia doctrinarum connexa esse, quin repudiatis earum consequentiis atque explicationibus, ipsa tamen dogmata inconcussa perseverare possint. Quod si ergo vel maxime tritam ipse interdum viam deserere videatur, non tamen scita sua illis, quae essentiam doctrinae conficiunt, annumeranda, aut pro noxiis confessim habenda esse, contra S. Scripturae effatis ea munita esse & ideo magnam prae se ferre veri speciem. Flectere sese hac ratione Systematis auctor suos hostes posse crediderat; at spes tamen omnis eum fallebat atque exspectatio. Conserpatus Campam mense Maio anni 1730. ecclesiarum Wallooniarum conventus erat, in qua quum facta novi huius Systematis esset mentio, ut verus epistolae illius auctor detegeretur, omnique severitate in illum animadverteretur, non quidem Hagenses (\*\*) illi, sed Amstelodamenis, Gudensis, atque Leowardensis ecclesiae praesules expetabant magnopere. Satisfaciebant voto patres ibidem conscripti, adeo, ut laudatis egregie tam ceterorum quam praecipue CHAPELLII laboribus, libellum aequa atque ignotum eius parentem condemnare & acerba sententia

CON-

---

(\*\*) Certos hac de re nos fecit articulus XLV. decretorum Campensis Synodi, quem suae PAVLVS MATY contra eandem protestationem praefixit, ubi haec verba leguntur : *Les eglises d'Amsterdam, de Leeuwarden, & de Gouda ont représenté à la compagnie, par instruction, qu'ayant lù une Lettre d'un Theologien, à un autre Theologien, sur le mystère de la Trinité, elles n'avoient pu se dispenser de faire sentir à cette assemblée l'indignation, qu'avoit fait naître en elles un Systeme aussi erroné qu'est celui, que la lettre renferme. Quod tamen Hagensis ecclesiae silentium ridet anonymous auctor Libelli, cui index est : Réflexions en forme des Lettres addressées au prochain Synode, qui doit s'assembler à la Haye p. 15. sq. qui ut mansuetudinem Hagenses adfectarent, siluisse perhibet.*



configere non dubitarent. (\*) Graviter ceterum afflitos se fuisse testantur Patres, quod in ipso ecclesiae suae finu PAVLVS MATY tantis erroribus favere, tamque acriter illorum patrocinium suscipere non erubuerit. Quare elapsis quatuor mensibus in Synodo Hagae Comitum celebranda eum comparere, (\*\*) causamque dicere iubent, vetant etiam, ne ipsorum se potestati subtrahere audeat. Quo de decreto ut certiorem eum faceret, ecclesiae Hagiensi demandabatur.

## §. V.

Sed ne sic quidem ille perterritus, irritam hanc in ius vocationem esse, factamque libelli atque auctoris damnationem nullo modo aequitati convenire tuebatur. Quapropter missa in lucem adversus acta Campensis Sy-

E 2

nodi

(\*) La Compagnie, inquiunt patres hanc ad Synodum conscripti l. c. désavoué unanimement & cet ouvrage & son auteur. Elle les condamne l'un & l'autre ; & si quelque chose est capable d'adoucir l'amer-tume, que lui cause cette indigne production, c'est la joye, qu'elle a de voir, que tous ceux, qui compoſent cette assemblée, sont également oppozez à ce Système. Elle se rejouit en particulier d'avoir trouvé en la personne de N. T. C. F. Mſr. Armand de la Chapelle, Pasteur de l'Eglise à la Haye, un fidèle défenseur de la vérité, qui dans la reponce, qu'il a opposée à cette Lettre, en a solidement refutées les erreurs & a fait paroître un zèle soutenu d'une erudition profonde. Elle le remercie de la maniere la plus forte de la peine, qu'il s'est donnée dans cet ouvrage, & prie Dieu, qu'il continuë à benir ses travaux.

(\*\*) Vid. artic. XLVI. decretorum Synodi Campensis, ubi haec verba extant: Cette conduite irregulière de Mſr. Maty jointe à ce qu'il y a dangereux dans les sentimens qu'il adopte, oblige la Compagnie à le citer à comparaître devant elle dans le Synode du mois de Septembre prochain. L'Eglise de la Haye, qui paroît avoir agi dans cette affaire avec autant de charité, que de prudence, & dont la conduite est approuvée à tous egards, est chargée de faire notifier cette citation à Mſr. Maty.



nodi schedula, cui index est : *Protestation du Sr. Paul Maty contre ce qui s'est passé dans le Synode Wallon, assemblé à Campen en Mai 1730. sur le sujet de la Lettre d'un Theologien à un autre Theologien &c.* comparitetur se coram iudicio, quaeque contra doctrinam suam decernantur, ceu iusta ratione sancta, agniturum esse negabat. Etenim quum deposito officio sibi demandato, Belgium se cum Anglia comunitaturum, Anglicaeque ecclesiae nomen datum declaraverit, iniquius certe nihil cogitari posse, quam si hominem quasi peregrinum, nec amplius ditio- ni Synodi subiectum legibus Belgicis subiicere & poena afficere auderent. (\*) Sane omnibus liberum esse, ut si forte ecclesiasticae cuidam societati diutius adscripti esse nolint, impune eandem deserere, aliamque quam magis probent, ingredi queant. De ipso libello, eiusque aucto- re, quem nunc aperte se profitetur esse, non meliori iure iudicatum esse contendit : Etenim, examine neglecto, praecipiti animo sententiam esse latam, iudicesque indicta- que causa falsis criminacionibus innixos, nimioque affe- ctuum aestu abreptos, reum auctorem pronuntiassent. Sci- re eos Belgicarum ecclesiarum leges (\*\*) oportuisse, quibus caussae gravioris momenti ceterarum antea ec- clesiarum examini submitti iubeantur, quam de illis pro- nuntietur. Minus itaque viros decuisse tam graves, san- ctionem hanc saepius renovatam temere violare, ita ut legi-

(\*) Vehementer hac de re conqueritur in *protestatione sua* p. 4. sqq.

(\*\*) Citat hancce Legem in *protestatione* p. 6. quae teste illo ita se- fere habet in *Recueil des reglemens du Synode Wallon Liv. I. Art. III.*  
*Dans les affaires extraordinaires, qui regardent le bien de toutes les églises, les Synodes tant Flamands, que Wallons peuvent tenir correspondance ensemble par des Députez extraordinaires, en vertu des arretez de plusieurs Synodes Nationaux, & particulierement de celui de Dordrecht de l'an. 1618.*



legitimam in ipsa Synodo libelli exploracionem (\*) omitterent, e contrario paucarum ecclesiarum iudicio freti, fervido impetu doctrinam non satis sibi cognitam proscriberent. Iusti iudicis haud esse, inaudita parte altera, sententiam dicere aliorumque unice calumniis fidem habere. Latuisse quidem hactenus verum libelli auctorem, expectari tamen uberiorem, (\*\*) quam promiserit, doctrinae eius explicationem, quare intempestive condemnationem accelerari haud debuisse. Itaque, iniuste semet damnatum, foedissimaque haeresium variarum macula inique adspersum esse. Nec id tamen mirari quenquam magnopere oportere, quum, probata plane ab illis CHAPELLII confutatione, fieri aliter non potuerit, (\*\*\*) quin iudices, non ut arbitri vel amici, sed ut hostes, & iniusti oppressores agerent. Ex his effici, vanam prorsus Synodi sententiam, (\*\*\*\*) & ab omni iure alienam. Licuisse quidem sibi per Dordracenae (\*\*\*\*\*) Synodi

E 3

Leges

(\*) Le Livre condamné, inquit MATY, n'a été examiné, ni par le Synode en corps, ni par des Commissaires nommés par le Synode. S'il l'eut été de quelqu'une de ces deux manières, l'article du Synode n'auroit pas manqué d'en faire mention. Il n'y paroît, que trois églises, qui dénoncent, ou plutôt qui accusent un livre comme renfermant d'horribles heresies. Ces églises ne demandent pas, que l'on examine, mais que l'on condamne & le livre & l'auteur du livre.  
Vid. *Protestation p. 7.*

(\*\*) Vid. *Protestation p. 8.*

(\*\*\*) Satis hac de re conqueritur auctor *I. c. p. 14. sqq.*

(\*\*\*\*) Je suis en droit, inquit, de tenir cette condamnation pour nulle & de citer tous ceux, qui l'ont appuyée de leur suffrages devant le tribunal de Dieu, pour rendre compte de cette conduite. *L. c. p. 13. Id* quod etiam repetit p. 19.

(\*\*\*\*\*) Si je n'étois pas, inquit auctor, hors de leur juridiction par le parti, que j'ai pris, je me servirois du droit, que me donne la discipline du Synode de Dordrecht. L'appellerois de ce Synode a un Synode National de toutes les églises réformées des provinces unies.

Mais



leges, ad generale omnium Belgii confoederati ecclesiarum concilium appellare. Sed malle se hoc negotio supercedere, eo quod ecclesiae Belgicae valedixisset, sequere ad Anglicanam conferre constituisset. Quod reliquum est, afflito sibi unicum hoc superesse solamen concludit, quod, quum ceteroquin falsis accusationibus nimis imprudentes aures praebuerint iudices, ea tamen, quae de vanis Hagiensium sacerdotum actionibus sacramenti fide in *Apologia* scripsisset, falsitatis arguere, atque periurii crimine onerare haud ausi essent. (\*) Sic enim existimat, si mendacem aliqua ex parte se reperissent Patres, silentio illud eos non praeterituros, nec ab infamiae nota ipsi inurenda tibi temperaturos fuisse. Triumphare igitur de hostibus suam innocentiam, neque amplius, quicquid etiam decernere, aut criminari pergent, se contra homines tam iniquos venturum esse. Cave vero existimes, solum Systematis auctorem de Campensi Synodo conquestum fuisse. Fuerunt & alii, quibus non levis iniustitiae exemplum praebuisse illa visa est. Ex his unum commemorabimus, qui libellum *Hagae Comitum* edidit, hoc indice insignitum : *Reflexions en forme de lettre, addressée au prochain Synode, qui doit s'assembler à la Haye au mois de Septembre 1730. sur l'affaire de Msr. Saurin & sur celle de Msr. Maty par Msr. F.B. D.S.E.M. P.D.G.*

---

*Mais n'étant plus membre de ces églises, & ayant desssein de me ranger à la communion de l'église Anglicane, je me contente de déclarer, que des gens, qui se sont écartez d'une telle maniere des règles de la justice, sont incapables d'être Juges. l.c.p.14.*

(\*) Gloriatur hac de re l.c.p. 18. ubi ait : *Il n'y a pas un seul mot (dans l'articles du Synode) qui temoigne ou qui fasse même soupçonner, que dans mon Apologie j'aye avancé quelque chose de faux au desavantage d'aucun de ces quatre Messieurs - - Si la compagnie eût crû me pouvoir convaincre d'être un Calomniateur & un parieur, sans doute elle ne m'auroit pas épargné.*



P.D.G. Ex hoc opusculo, missis, quae ad tuendam SAVRINI causam passim dicta sunt, ea tantum attingemus, quae PAVLO MATY patrocinium afferre videntur. Auctor doctrinam (\*) Matyanam resque eius caussa gestas probe distinguendas esse, tradit: illius enim pravitatem his excusationem nullam afferre, aut quae ex intempestivo forsitan zelo profluxerint, tueri posse. Mirabile Hagiensis ecclesiae silentium (\*\*) esse, quae tametsi novus hicce error in eius sinu natus fuerit, non tamen ipsa rem ad Synodum deferre, sed aliis potius ecclesiis negotium committere voluerit. Ex hoc facto nihil liquere, quam praeposteram quandam mansuetudinis affectionem, ad fucum modo rei illinendum, omnisque iniquitatis crimen evitandum comparatam. Quod si enim, CHAPELLIVS quod velit, de fundamentali doctrina agatur, minime ecclesiam illam potuisse tacere. Esse qui necessarium omnino putent, ut auctor Systematis in lucem protrahatur. Credi vero vix posse, ideo hoc necessarium duci, ut libere caussam ille suam agere possit: velle potius hoc genus praesentem causa indicta condemnare, omniumque in conspectu anathemate ferire. Recte itaque fecisse MATYVM, quod spreto Synodi mandato comparere recusaverit. Suasor hinc Synodo Hagienſi est, auctorque, ne iniquum vexandi dissentientes morem Campensis concilii imitetur atque hoc modo adversus femet-

(\*) Vid. p. 26. sqq.

(\*\*) Multis rem verbis Hagienſi ecclesiae exprobrat auctor anonymous p. 15. sqq. ubi inter alia inquit: *On en conclut, ou que le zèle que les Pasteurs de l'eglise Wallonne à la Haye ont témoigné & témoignent pour l'ancien Système sur la Trinité, n'est qu'un zèle postiche, ou que l'on fait jouer bien des ressorts pour faire agir d'autres églises dans cette affaire, afinque celle de la Haye pût vanter à son aise sa moderation & sa tolerance.*



semetipsum arma Pontificis suppeditet, verum expensis rite omnibus mansuetudini fraternoque amori obsequatur. Ceterum CHAPELLI librum vel ea de causa suspectum videri, quoniam ne legitimo quidem (\*) modo prodiisse illum multi conquerantur. Postulasse nimis leges ecclesiasticas, ut qui prelum adhuc expectant libri, ecclesiae *Ultraiectinae & Lugdunensis* examini subiicerentur. At auctorem, his legibus spretis, ab Amstelodamensi potius & Hagiensi ecclesia testimonium petiisse. Harum scilicet ecclesiarum favorem certius sibi promittere CHAPELLIVM potuisse, cuius liber amicorum forte praesidio indigerit. Ast hoc quidem modo, quemvis librum, dummodo amicorum disquisitioni subiiciatur, adprobari atque pro egregio venditari posse.

### §. VI.

Inter haec congregabatur nova illa Hagae Comitum Synodus, quam libelli, quem modo attigimus, auctor compellaverat. Constatbat iam, Systematis auctorem PAVLVM MATY esse, (\*\*) eundemque pertinaciter in sententia sua perseverare, spreta primae Synodi ad caussam dicendam vocatione. Itaque reliquum nihil videbatur, quam ut confirmato prioris congregationis iudicio, (\*\*\*) hic

(\*) Quae satis fuse hac de re auctor ille anonymous differuit, niinis longa sunt, quam ut transcribenda huc videantur. Conferri tamen meretur *libellus* p. 17. sqq.

(\*\*) Ipsum iam sepe Systematis parentem MATY vocaverat in *protestatione* contra Campensem Synodum p. 5. ut & p. 13. ubi aperte dicit: *Je suis cet auteur là, scil. ille quem condamnaverant.*

(\*\*\*) Communicavit nobiscum *Hagiensis Synodi* verba Clariss. BONVOVST in *Triomphe de la Vérité & de la paix* p. 347. *Le Synode de la Haye*, inquit, *qui n'a pu prononcer, sans s'attendrir sur une personne, qui lui à été chère, ne l'a point fait non plus, sans former des*



hic conventus eum, quem prior obscure condemnaverat, apertius nunc, nomine addito, proscriberet. Idque factum est : Interdicebatur nimirum communione ecclesiae suae MATY, additis tamen precibus, ut per divini numinis gratiam ad sanitatem rediret & ad sinum Belgicae ecclesiae reverteretur. Haec Synodi Hagiensis sententia ne iusto forsitan iniquior videretur, publico scripto eam tueri, consultum visum fuit. Imponi sibi has partes passus est IOH. LUDOV. BONVOVST, Ultraiectinae ecclesiae pastor, in libro, cui titulum praefixit : *Triomphe de la Verité & de la paix, ou reflexions sur ce qui s'est passé de plus important, dans le dernier Synode au sujet de Msr. Saurin & Maty.* Traiecti 1730. in 8. Maximam libri partem ea, quae ad excusandam Saurini damnationem adferuntur, conficiunt, in calce vero ea leguntur, quae omnem a damnatione Matyanae causae suspicionem amoliri existimat. Contrahemus in breve viri doctissimi iudicium. Quum tanta, inquit, sit Systematis illius foeditas, ut, praeter alios errores, divinitatem sospitatoris nostri tollat, (\*) immo, reclamante S. Scriptura, tres in Iesu Christo naturas statuat, fieri haud potuit, quin auctorem Collegae errores suos dimittere iussent. Ipse ego nulli hac in re labori pepercii, MATY V MQUE ipsum non modo monui, verum etiam per propinquum quendam moneri curavi. Recusantem vero, imo doctrinae

F

suae

*des voeux ardens, pour qu'il plaise à Dieu de le ramener de ses erreurs ; & pour qu'il puisse avoir la consolation de luy rendre, & le caractère & la grace qu'un devoir indispensable l'oblige à lui interdire. Ce sont, addit, les termes de l'article XXVI du dit Synode.*

(\*) *Entre autres erreurs, inquit BONVOVSTIVS, il pose la possibilité de trois natures en I.C. depuis son Incarnation ce qui détruit l'idée, que l'écriture nous donne de ce dogme. D'ailleurs en admettant une création de deux êtres finis avant la création du monde, il nie, que le fils de Dieu soit éternel comme le père. l.c.p.331.*



suae veritatem ceu divinam omnique dubio maiorem iactitantem, emendare aliter fratres haud potuerunt, quam ita, ut decernerent, audiendum ipsum esse ac erroris publice convincendum. Hoc consilium sprevit, immo omni fratribus potestati sese subduxit: quo ipso quidem testatum fecit, quidvis sese potius, quam sententiam suam, deserre velle. Atqui ecclesiarum eadem ratio est, quae societatum civilium, (\*) quarum qui temere leges violat, nullis amplius illarum iuribus fruitur, nec pro membro aliquo deinceps reputari potest. Leges, quibus ecclesia continetur, Confessiones sunt semel receptae; ideoque si vel maxime dicat aliquis, illas S. Scripturae (\*\*) adversari, fieri tamen non potest, ut salvo ecclesiae vinculo vel latum unguem ab iisdem aliquis deflectat. Nec id ipse MATY (\*\*\*) inficiatur; quare confitentem reum habemus, eaque propter nullam is conquerendi causam habuit. Dum nimirum salva perstat Symbolorum auctoritas, dum nulla legibus Reformatae ecclesiae vis interficit, aperti earum violatores eliminandi, nec nisi ad frugem redierint, denuo recipiendi sunt. Haec summa est eorum, quae BONVOVSTIVS ad Synodorum caussam ornandam facere putavit. Nihil interim ille magis se in votis habere asseverat, quam ut desiderio Hagiensis Synodi MATYVS respondeat, menteque muta-

(\*) Vid. p. 343. sqq. l. c.

(\*\*) Msr. MATY peut dire, inquit BONVOVST, que nos *Confessions de foi* ne sont pas conformes à la parole de Dieu. Mais tant que l'église, qui les reçoit, les y croira conformes, elle ne peut qu'agir conformément à cette croyance & regarder les sentimens de Msr. Maty, comme y étant contraires. l.c.p.345.

(\*\*\*) *Doctrine de la Trinité éclaircie-Part. II. art. 13. p. 41.* ubi inter alia dixit MATY, que l'église explique sa croyance par ses *Confessions de foi*. Addit vero BONVOVST: Dans ces paroles Msr. Maty a tracé & prononcé sans y penser, sa propre sentence. Vid.l.c.p.342.



mutata, ipse met sententiam, quae lata adversus eum furerat, tollendi futurae Synodo Ultraiectinae (\*) occasio-  
nem praebat. Vanam vero mox huius voti vim Cl.  
MATY efficebat; namque promissam doctrinae suae  
uberiorem explicationem publicae nunc luci exponere  
adgrediebatur, ita inscriptam: *Doctrine de la Trinité  
claircie démontrée par l'écriture & defendu contre les Ob-  
jections de Mr. de la Chapelle, & de quelques autres Theolo-  
giens, par Paul Maty. Imprimé pour l'auteur. 1730. in 8.*  
Prima operis huius parte illa comprehendit, de qui-  
bus eandem sibi cum orthodoxis sententiam esse, testa-  
tur: alteram explicandae divinarum personarum di-  
stinctioni aequa atque subordinationi consecravit; & in  
tertia denique fusius novum suum Systema declaraturum  
se esse, pollicetur. Haec vero tertia pars, nescimus  
quibus de caussis, nondum vulgata est. Damnata in li-  
mine igitur primum assentiendi temere antiquis opinio-  
nibus consuetudine, non unam sibi rationem fuisse tra-  
dit, quare serio receptum de SS. Trinitate dogma exa-  
minandum sibi sumeret atque expendendum. Partim  
scilicet mysterii huius obscuritatem, quam omnes fate-  
antur, partim vocabulorum philosophicorum, quibus il-  
lud explicari soleat, ambiguitatem, partim denegatam  
semper in hac doctrina innovandi aliquid libertatem, par-  
tim neglectum a primis religionis instauratoribus doctri-  
nae huius examen facile errori fores aperire, receptum  
que errorem corroborare potuisse. Tantum vero abesse,  
ut negligentius dogma istud habendum sit, ut potius, si  
vel levis modo in eodem error admittatur, iniurii in per-  
fectissimum Numen simus, praecipuaque religionis no-  
stra capta in periculum vocari sinamus. Tutius ergo

F 2

nihil

---

(\*) In fine libelli sui p. 347.



nihil esse , quam consultis unice sacrarum paginarum verbis , naturalem illorum sensum amplecti , iisdemque rite sententiam suam superstruere . Se , quod & iam fecerit , hanc regulam semper secuturum , dicendaque ad S. Scripturae normam unice exacturum esse : Quo facto facile etiam ipsius doctrinam diiudicatum , quodque illi preium debeatur , certo decretum iri . His praemissis , nonnullas CHAPELLII accusationes , tam de agendi ratione , quam de phrasibus quibusdam auctoris conquesti , removet & ad probandam statim summi Numinis unitatem properat , adeo ut petitis partim ex ratione , partim ex Sacro Codice argumentis , Tritheitarum cohortem iniuste cum Scriptura S. agere , iustasque interpretandi regulas contemnere , contendat . Neque tamen filii atque Sancti Spiritus divinitatem negat , sed remota , quae in vocabulo DEI est , aequivocatione , utriusque divinam natum pluribus argumentis stabilire allaborat , eandemque non secus ac patris divinitatem , infinite perfectam esse tradit . Fusius deinceps Incarnationis dogma persequitur , utpote quod basin Systematis sui atque fundatum constituit : Et ita quidem , ut arctissimam duarum in Christo naturarum unionem inculcat , neutquam vero alterius proprietatum alteram participem esse ex mente Reformatae ecclesiae asseveret . In altera operis sui parte a receptis Orthodoxorum longius recedit opinionibus . Namque personarum divinarum distinctionem non in ipsa Dei essentia contineri , verum tres numero pariter atque specie diversas esse personas statuit . Ex quo consequitur , ut salva tamen Dei unitate , aequalem illarum dignitatem negare , alteramque alteri subiicere cogatur . Brevioribus hoc in loco nobis esse liceat , utpote qui pluribus infra hisce de rebus acturi sumus . Reliquum itaque nihil



hil erat, quam ut iactis ita fundamentis, suam ipsius de SS. Trinitate mentem uberiorius declararet, quibusque illa rationibus innitatur, fusius exponeret. Frustra tamen promissum hoc laboris complementum hucusque expectavimus, nec quare illud contigerit, dicere nobis licet. Forte lex prudentiae & amicorum auctoritas tantum apud ipsum valuit, ut liti finem imponere mature vellet. Neque tamen silent adhuc adversarii eius. Nova enim non ita pridem Systematis eius exploratio Amstelodami prodidit, ita inscripta : *Exposition de la doctrine Orthodoxe sur le mystere de la Trinite, avec un court examen du nouveau Systeme de Msr. Maty in 8.* Professus libelli auctor nomen haud fuit, veruntamen acuminis laude commendandum eundem esse, nonnulli existimant. Quod quidem an ita sese habeat, quum inspicere librum nobis nondum contigerit, certo nobis statuere non licet.

## CAPVT SECUNDVM.

## DOCTRINAM PAVLI MATY DE SS. TRINITATE EXHIBENS.

## §. I.

**Q**ui nova moliuntur, raro a culpidis, imo & deformandis receptis sententiis sibi temperant; forte quod putant veterum dogmatum infamiam suis opinionibus auctoritatis & ponderis aliquid additaram esse. Eandem viam Cl. MATYVS sequitur. Omnes nimirum dogmatis de SS. Trinitate traditas huc usque explicationes a Scriptura S. (\*) aberrare, nec iustis

F 3

inter-

---

(\*) Statim sub initium *epistolae Theologi ad Theologum*, haec verba legun-

